

## REGLAMENTO DE REGIMEN INTERNO DE LA ASOCIACIÓN CIVIL PROEXPORT PAPAYA

### Antecedentes

Nuestra organización es una asociación civil de acceso y permanencia voluntaria, no es limitativa ni restrictiva, por el contrario, buscamos que los miembros que se deseen sumar a ProExport Papaya se encuentren convencidos de los objetivos comunes y que la suma de voluntades fortalezca nuestra organización, sin embargo, al ser una asociación voluntaria no estamos exentos de contar con un reglamento interno de carácter obligatorio para todos los miembros de ProExport Papaya A.C.

### Fundamento legal:

El presente reglamento está basado y respaldado en los estatutos que se encuentran incluidos en el acta constitutiva de ProExport Papaya en la escritura pública número 27,216 (veintisiete mil doscientos dieciséis) en el tomo CLXV (ciento sesenta y cinco) en el libro 5to (quinto) de la notaria pública número 122 de la ciudad de Guadalajara, Jalisco.

En el artículo 5 (quinto) – La asociación tendrá como objeto; en el inciso: “F” enuncia: “promover el constante mejoramiento de la calidad tanto a nivel de campo como de empaque, en su caso, por cuenta propia o por mandato de sus asociados administrar o subcontratar el establecimiento de sistemas de aseguramiento de calidad del producto a exportar y de sus procesos de producción y empaque, así como de programas de inocuidad alimentaria y protección ambiental.”

Artículo 9 (noveno).- Para ser admitido como asociado se requiere – A) Productores Empacadores, en el inciso “1” enuncia: Cumplir con los requisitos establecidos en el plan de trabajo para la exportación de papaya suscrito entre la asociación y SAGARPA – SENASICA y ante cualquier autoridad nacional o extranjera con la cual exista algún tipo de relación regulatoria o de cualquier tipo que fuera o agencia similar de otro país que lo requiera.” – en el inciso “2” enuncia: “cumplir con las disposiciones que la asociación acuerde en materia de aseguramiento de la calidad, inocuidad alimentaria y protección al medio ambiente.”

Artículo 9 (noveno).- Para ser admitido como asociado se requiere – B) Comercializadores Exportadores, en el inciso “3” enuncia: “Cumplir con los requisitos establecidos en el plan de trabajo para la exportación de papaya suscrito entre la asociación y SAGARPA – SENASICA y ante cualquier autoridad nacional o extranjera con la cual exista algún tipo de relación regulatoria o de cualquier tipo que fuera o agencia similar de otro país que lo requiera.” – en el inciso: “6” el cual enuncia: “cumplir con las disposiciones que la asociación acuerde en materia de aseguramiento de la calidad, inocuidad alimentaria y protección al medio ambiente.”

En el artículo 10 (decimo) Son causales de exclusión de los asociados – en el inciso “A” enuncia: “La falta de cumplimiento o la violación del plan de trabajo para la exportación de la papaya suscrito entre la asociación y SAGARPA – SENASICA y cualquier autoridad nacional o extranjera con la cual exista algún tipo de relación regulatoria o de cualquier tipo que fuera” en el inciso “B” enuncia: “El manejo deliberado de fruta de huertos no inscritos en el programa de exportación podrá ser: productor/empacador o comercializador/exportador responsable, sin derecho a reingreso.” El inciso “D” enuncia: “el incumplimiento de los estipulado en la ley, en estos estatutos o en los acuerdos de la asamblea general de asociados.”

En el artículo 15 (décimo quinto) enuncia: “el asociado tendrá derecho y obligación a recibir los servicios de inspección y certificación de huertos o empaques según sea el caso, proporcionados por cualquier autoridad

nacional o extranjera con la cual exista algún tipo de relación regulatoria o de cualquier tipo que fuera o similar en cumplimiento al programa de trabajo de exportación de papaya correspondiente.

Artículo 19 (décimo noveno) – Son obligaciones de los asociados. En el inciso: “B” enuncia: cumplir con los estatutos y con los acuerdos de la asamblea general de asociados.”

En el artículo 33 (trigésimo tercero) – son obligaciones del consejo directivo, en el apartado “LL” enuncia: “Proponer a la asamblea general de asociados un reglamento interno de operación de la asociación”.

En el acta inscrita con el numero 15,596 (quince mil quinientos noventa y seis) en el libro CCXXXVII (ducentésimo trigésimo séptimo) de la notaria publica número 3 de la ciudad de Tecomán, Colima. En el artículo 10 (decimo) de la orden del día. - Misión, visión y líneas de trabajo (objetivos) de la organización – en el apartado descrito como: “Plan de trabajo 2020 - 2021” en el inciso “A” el cual enuncia: “Actualización y publicación de reglamento interno de la asociación.”

Derivado de lo anterior y teniendo como base el objeto social de nuestra organización, se emite el siguiente:

## **REGLAMENTO INTERNO DEL PROGRAMA DE EXPORTACION PARA MIEMBROS DE PROEXPORT PAPAYA A.C.**

**PRIMERO.-** La asociación civil ProExport Papaya constituida legalmente se registrará por los estatutos que se encuentran incluidos en el acta constitutiva de ProExport Papaya en la escritura pública numero 27,216 (veintisiete mil doscientos dieciséis) en el tomo CLXV (ciento sesenta y cinco) en el libro 5to (quinto) de la notaria publica número 122 de la ciudad de Guadalajara, Jalisco; por el presente reglamento interno del programa de exportación para miembros de ProExport Papaya A.C. y por las disposiciones de las autoridades nacionales y/o extranjeras con la cual exista algún tipo de relación regulatoria o de cualquier tipo que fuera que determinen la comercialización de papaya mexicana.

**SEGUNDO.** - El presente reglamento es de carácter obligatorio para los miembros de ProExport Papaya A.C. y tendrá como fecha de aplicación a partir de su publicación el día 01 de noviembre del 2020 y una vigencia de carácter indeterminada, hasta que el consejo directivo por su cuenta o a solicitud de la asamblea de socios realicen alguna modificación o adhesión al mismo.

**TERCERO. – Requisitos generales de ingreso a la asociación para productores exportadores, comercializadores e importadores:**

- a) Producir y/o comercializar papayas.
- b) Encontrarse constituido formalmente o ser una persona física con actividad empresarial.
- c) Realizar el pago de inscripción a la asociación el cual está determinado por el consejo directivo y aprobado por la asamblea de socios.
- d) Entregar formato de solicitud de inscripción para su registro debidamente firmado, así como documentación solicitada por la asociación (IFE, CURP, RFC personal, RFC empresa).
- e) Entregar una copia del presente reglamento debidamente firmada por el socio.

- f) En caso de no presentar la documentación solicitada y/o no realizar el pago de inscripción correspondiente; no podrá ser aceptado dentro de la asociación hasta que cumpla con el 100% de los requisitos.

**CUARTO – Obligaciones generales de los miembros de ProExport Papaya:**

- a) Acatar los acuerdos de la asamblea, así como el presente reglamento y disposiciones que de la Asamblea emanen.
- b) Realizar los pagos puntuales de las cuotas definidas por la asamblea de socios, evitar atrasarse más de 2 meses; en caso de acumular un atraso mayor a 3 meses podrá ser expulsado de la asociación según estatutos estipulados en el acta constitutiva en el artículo 10 (decimo) inciso "C".
- c) Participar activamente en al menos 1 (una) de las asambleas que se realicen durante un año, entendiéndose por año del mes de enero a diciembre.
- d) Contar con al menos 2 (dos) personas por empresa que se hayan capacitado en el "Curso de capacitación sobre la guía de mejores prácticas de inocuidad de los alimentos para el cultivo y manejo de la papaya mexicana" y también sobre el "Curso de capacitación para productores del Produce Safety Alliance sobre el Produce Safety Rule". Los miembros de ProExport Papaya enviarán a la administración de la asociación los certificados de por lo menos (2) personas que hayan recibido las capacitaciones para comprobar el cumplimiento de este requisito y sea anexado a su expediente. Dicho requisito deberá ser cubierto en un plazo no mayor a los 4 meses posteriores a su fecha de ingreso a la asociación.
- e) Recibir y atender las visitas de verificación de Proexport Papaya: Las visitas serán no anunciadas y de diagnóstico. Los resultados serán compartidos únicamente con el personal de inocuidad del socio, con el dueño y con la mesa directiva de Proexport Papaya.
- f) Respetar y aplicar el "protocolo de acción para casos en los que un socio de ProExport Papaya reciba notificación de un embarque presunto positivo y/o positivo para salmonella muestreado por el FDA" diseñado y publicado por ProExport Papaya.
- g) El miembro de ProExport Papaya deberá cumplir además con lo estipulado en los artículos quinto y sexto del presente reglamento según sea su caso particular.
- h) Los socios podrán ser excluidos de la asociación en los casos en los que falten a cualquiera de los puntos incluidos en el presente reglamento con una notificación previa por parte de la directiva y en los casos que sea considerada falta grave, desacato o reincidencia podrán ser excluidos inmediatamente.

**QUINTO – Obligaciones generales de los miembros Productores exportadores:**

- a) Producir y empaclar papayas aplicando el sistema de reducción de riesgos de contaminación de SENASICA e implementar el Anexo A del Plan de Acción Papaya y la Guía de mejores prácticas de inocuidad de los alimentos para el cultivo y manejo de la papaya mexicana.
- b) El Productor Exportador miembro de ProExport Papaya deberá contar con sus unidades de producción y empaque certificadas ante SENASICA en el sistema de reducción de riesgos de contaminación y estar incluido en la Lista de Proveedores Confiables de Plan de Acción Papaya también de SENASICA; deberá presentar ante la asociación el o los certificados de sus unidades de producción y empaque en un plazo no mayor a los 8 meses de haber ingresado como miembro.
- c) El productor exportador miembro de ProExport Papaya deberá vender su fruta únicamente a comercializadores exportadores que tengan implementado un sistema de reducción de riesgos de contaminación para papaya, que sea comprobable mediante una certificación (las cuales pueden ser

SENASICA, Global G.A.P., Primus GFS, etc.) y que demuestren tener instalaciones adecuadas para prevenir su contaminación microbiológica u otro factor de riesgo que las pudiera adulterar y que pueda poner en riesgo la seguridad alimentaria.

**SEXTO. - Obligaciones de los miembros Comercializadores Exportadores y/o importadores.**

- a) En caso de ser importador en Estados Unidos, Aplicar los lineamientos incluidos en la guía para importadores de papaya mexicana desarrollada por ProExport Papaya y solicitar a sus proveedores los requisitos que de ella emanan.
- b) El Productor Comercializador Exportador, Comercializador Exportador o importador miembro de ProExport Papaya deberá contar con sus unidades de empaque reconocidas en Sistema de Reducción de Riesgos de Contaminación ante SENASICA en caso de ser empaque en campo u otro organismo certificador en caso de ser reempaque; deberá presentar ante la asociación el o los certificado o reconocimiento de sus unidades en un plazo no mayor a los 8 meses de haber ingresado como miembro. Perfil Importador y/o empresa integrada, contar con instalaciones de manejo o reempaque en USA certificados con un S.R.R.C. deberá contar con ello a los 3 meses una vez ingresado a ProExport Papaya.
- c) Adquirir para comercializar únicamente fruta producida en huertos que cuenten con el reconocimiento (certificado) de SENASICA vigente y que se encuentren en el Listado de Empresas Confiables del Plan de Acción Papaya (Lista Verde de SENASICA); además que cumplan con la correcta implementación de sistemas de reducción de riesgos de contaminación para papaya, el plan de acción para papaya de SENASICA y la guía de mejores prácticas de inocuidad de los alimentos para el cultivo y manejo de la papaya mexicana.



## INTERNAL MANAGEMENT REGULATION OF THE PROEXPORT PAPAYA CIVIL ASSOCIATION

### Background

Our organization is a civil association of voluntary access and permanence, it is not limiting or restrictive, on the contrary, we seek that the members who wish to join ProExport Papaya are convinced of the common objectives and that the sum of wills strengthens our organization, however, being a voluntary association, we are not exempt from having an internal regulation of a mandatory nature for all members of ProExport Papaya A.C.

### Legal basis:

This regulation is based and supported by the statutes that are included in the constitutive act of ProExport Papaya in the public deed number 27,216 (twenty-seven thousand two hundred and sixteen) in volume CLXV (one hundred and sixty-five) in book 5 (five) of the public notary number 122 of the city of Guadalajara, Jalisco. In Article 5 (five) – The association shall have as its objective; in subparagraph: "F" states: "promoting the constant improvement of quality both at the field and packaging level, where appropriate, on its own account or by mandate of its associates, manage or subcontract the establishment of quality assurance systems for the product to be exported and its production and packaging processes, as well as food safety and environmental protection programs."

Article 9 (nine). - To be admitted as an associate it is required – A) Grower packers, paragraph "1" states: To comply with the requirements established in the work plan for the export of papaya signed between the association and SAGARPA – SENASICA and before any national or foreign authority with which there is any type of regulatory relationship or before any other type or similar agency of another country that requires it." –paragraph "2" states: "To comply with the provisions that the association agrees on quality assurance, food safety, and environmental protection."

Article 9 (nine). - To be admitted as an associate it is required – B) Exporting Marketers, paragraph "3" states: "To comply with the requirements established in the work plan for the export of papaya signed between the association and SAGARPA – SENASICA and before any national or foreign authority with which there is any type of regulatory relationship or before any other type or similar agency of another country that requires it." –subsection: "6", which states: "To comply with the provisions that the association agrees on quality assurance, food safety, and environmental protection."

In article 10 (ten) The grounds for exclusion of associates – in paragraph "A" states: "The lack of compliance or violation of the work plan for the export of papaya signed between the association and SAGARPA – SENASICA and any national or foreign authority with which there is any type of regulatory relationship or of any other kind there might be" in paragraph "B" states: "The deliberate management of fruit from farms not registered in the export program may be: grower/packer or responsible marketer/exporter, without the right to re-entry." Subsection "D" states: "failure to comply with those stipulated in the law, in these statutes or in the resolutions of the general assembly of associates."

Article 15 (fifteen) states: "the associate shall have the right and obligation to receive the services of inspection and certification of farms or packaging as the case may be, provided by any national or foreign authority with which there is any type of regulatory relationship of any kind or similar in compliance with the corresponding papaya export work program."



Article 19 (nineteen) – These are obligations of the associates. Subsection: "B" states: to comply with the statutes and with the resolutions of the general assembly of associates."

In article 33 (thirty-three) – These are obligations of the board of directors, section "LL" states: "To propose to the general assembly of associates an internal regulation of operation of the association".

In the act registered with the number 15,596 (fifteen thousand five hundred and ninety-six) in the book CCXXXVII (two hundred and thirty-seven) of the notary public number 3 of the city of Tecomán, Colima. In Article 10 (ten) of the agenda. - Mission, vision and lines of work (objectives) of the organization – in the section described as: "Work Plan 2020 - 2021" in subsection "A" which states: "Update and publication of internal regulations of the association."

Derived from the above and based on the corporate purpose of our organization, the following is issued:

## **INTERNAL REGULATIONS OF THE EXPORT PROGRAM FOR PROEXPORT PAPAYA A.C MEMBERS.**

**FIRST.-** The civil association ProExport Papaya legally constituted will be governed by the statutes that are included in the constitutive act of ProExport Papaya in the public deed number 27,216 (twenty-seven thousand two hundred and sixteen) in volume CLXV (one hundred and sixty-five) in book 5 (five) of the notary public number 122 of the city of Guadalajara, Jalisco; by the present internal regulations of the export program for members of ProExport Papaya A.C. and by the provisions of the national and/or foreign authorities with which there is some type of regulatory relationship or of any type that determine the commercialization of Mexican papaya.

**SECOND. -** These regulations are mandatory for the members of ProExport Papaya A.C. and will have as an application date from its publication on November 1st, 2020 and an indeterminate validity, until the board of directors on its own or at the request of the assembly members make any modification or attachment to it.

**THIRD. - *General membership requirements for exporting growers, marketers, and importers:***

- a) Grow and/or market papayas.
- b) Be formally constituted or be a natural person with business activity.
- c) To make the registration payment to the association which is determined by the board of directors and approved by the assembly members.
- d) To submit registration application form for registration duly signed, as well as documentation requested by the association (IFE, CURP, PERSONAL RFC, company RFC).
- e) To deliver a copy of these regulations duly signed by the member.
- f) In case of not presenting the requested documentation and/or not making the corresponding registration payment; one cannot be accepted into the association until one meets 100% of the requirements.

**FOURTH – General obligations of ProExport Papaya members:**

- a) To abide by the resolutions of the assembly, as well as these regulations and provisions emanated from the Assembly.
- b) To make timely payments of the fees defined by the shareholders' assembly, avoid being delayed more than 2 months; in case of accumulating a delay greater than 3 months, one might be expelled from the association according to the statutes stipulated in the constitutive act in article 10 (tenth) subsection "C".
- c) Active participation in at least 1 (one) of the assemblies that are held during a year, understood by year from January to December.
- d) To have at least 2 (two) people per company who have been trained in the "Training Course on the Guide to Best Food Safety Practices for the Cultivation and Management of Mexican Papaya" and also on the "Training Course for growers of the Produce Safety Alliance on the Produce Safety Rule". The members of ProExport Papaya will send to the association administration the certificates of at least (2) people who have received the training to verify compliance with this requirement attached to their file. This requirement must be covered within a period not exceeding 4 months after date of entry into the association.
- e) To receive and attend Verification Visits from ProExport Papaya: Visits will be unannounced and of a diagnostic nature. The results will be shared only with the member's food safety staff, with the owner, and with the ProExport Papaya board of directors.
- f) To respect and apply the "action protocol for cases in which a ProExport Papaya member is notified of a presumptive positive and/or positive shipment for salmonella sampled by the FDA" designed and published by ProExport Papaya.
- g) The ProExport Papaya member must also comply with the provisions of the fifth and sixth articles of these regulations as the case may be.
- h) Members may be excluded from the association in cases where they fail to meet any of the points included in these regulations with prior notification by the board, and in cases that are considered serious misconduct, contempt, or recidivism may be excluded immediately.

**FIFTH – General obligations of Exporting grower Members:**

- a) To grow and package papayas applying SENASICA's contamination risk reduction system and implement Annex A of the Papaya Action Plan and the Guide to the Best Food Safety Practices for the Cultivation and Management of Mexican papaya.
- b) The Exporting grower member of ProExport Papaya must have production and packaging units certified before SENASICA in the contamination risk reduction system and be included in the List of Reliable Suppliers of the Papaya Action Plan also of SENASICA; the member must submit to the association the certificate or certificates of its production and packaging units within a period not exceeding 8 months after having entered as a member.
- c) The exporting grower member of ProExport Papaya must sell its fruit only to exporting marketers who have implemented a contamination risks reduction system for papaya, which is verifiable through a certification (which can be SENASICA, Global G.A.P., Primus GFS, etc.) and demonstrate that they have adequate facilities to prevent microbiological contamination or other risk factor that could adulterate them and that may jeopardize food safety.

**SIXTH. - Obligations of the Exporting, Marketing, and/or Importing Members.**

- a) In case of being an importer in the United States, apply the guidelines included in the guide for importers of Mexican papaya developed by ProExport Papaya and request from its suppliers the requirements that emanate from it.
- b) The Exporting Grower Marketer, Exporting Marketer, or importer member of ProExport Papaya must have its packing units recognized in the Contamination Risk Reduction System before SENASICA in case of being packed in the field or another certifying body in case of repacking; must submit to the association the certificate or recognition of its units within a period not exceeding 8 months of having entered as a member. Importer Profile and/or integrated company has/have handling or repacking facilities in the USA certified with an S.R.R.C. must have it within 3 months once entered to ProExport Papaya.
- c) To acquire to market only fruit grown in farms that have the recognition (certificate) of SENASICA active and that are in the List of Reliable Companies of the Papaya Action Plan (SENASICA Green List); in addition, that they comply with the correct implementation contamination risks reduction systems for papaya, the SENASICA action plan for papaya, and the Best Food Safety Practices for the Cultivation and Management of Mexican papaya Guide.

